

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 februari 2000

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992 omwille
van de dioxinecrisis**

(ingedien door de heren Yves Leterme
en Dirk Pieters en mevrouw Trees Pieters)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 février 2000

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code des impôts sur
les revenus 1992 en raison
de la crise de la dioxine**

(déposée par MM. Yves Leterme
et Dirk Pieters et Mme Trees Pieters)

SAMENVATTING

In de personen- en vennootschapsbelasting worden beroepsverliezen afgetrokken van beroepsinkomsten en winsten van latere belastbare tijdperken. Wat beroepsverliezen ten gevolge van de dioxinecrisis betreft, stellen de indieners voor omgekeerd tewerk te gaan: deze verliezen mogen, onder strikte voorwaarden, alsnog afgetrokken worden van reeds belaste beroepsinkomsten en winsten.

RÉSUMÉ

En matière d'impôt des personnes physiques et des sociétés, les pertes professionnelles sont déduites des revenus professionnels et des bénéfices de périodes imposables ultérieures. En ce qui concerne les pertes professionnelles résultant de la crise de la dioxine, les auteurs proposent de procéder de manière inverse : ces pertes pourraient être déduites, à des conditions strictes, de revenus professionnels et de bénéfices déjà taxés.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De dioxinecrisis heeft ons land in 1999 zwaar getroffen en zal in 2000 nog sterk nazinderen. Heel wat zelfstandigen en bedrijven uit diverse sectoren zijn het slachtoffer van deze crisis geworden. De huidige fiscale steunmaatregelen zijn onvoldoende, want heel wat zelfstandigen en bedrijven beschikken over onvoldoende financiële middelen om hun activiteiten in de toekomst voort te zetten.

Daarom beogen wij de invoering van de in het buitenland bekende techniek van de «carry back». Deze aanvulling van het bij ons gehanteerde «carry forward»-systeem is een eenvoudige techniek. Een fiscaal verlies kan worden verrekend met het belastbare resultaat van een aantal vorige belastbare tijdperken. De vorige belastingaanslagen worden aldus herberekend en de Belgische Staat betaalt op die manier een stuk van de vroeger geïnde belasting terug.

Deze fiscale gunstmaatregel zou pas toegepast worden onder strikte voorwaarden:

1. het betreft enkel de verliezen voor de aanslagjaren 2000 en 2001, dus inkomstenjaren 1999 en 2000;

2. het betreft enkel de verliezen die te wijten zijn aan de dioxinecrisis;

3. de maatregel bevoordeelt enkel rendabele zelfstandigen en bedrijven, die de vorige belastbare tijdperken inkomstenbelasting hebben betaald.

Met dit wetsvoorstel beogen wij uitdrukkelijk een gelijke behandeling van alle betrokken sectoren. Bij deze vragen wij dan ook aan de minister dat voor de forfaitaire belastingplichtigen dezelfde bepalingen zouden gelden. De minister kan dit standpunt door zijn administratie laten verdedigen, tijdens het overleg tussen zijn administratie en de beroepsgroeperingen.

Yves LETERME (CVP)
Dirk PIETERS (CVP)
Trees PIETERS (CVP)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La crise de la dioxine a ébranlé notre pays en 1999 et ses effets se feront encore sentir en 2000. Nombre d'indépendants et d'entreprises de divers secteurs ont été victimes de cette crise. Les mesures d'aide prévues actuellement sur le plan fiscal ne suffisent pas, car nombre d'indépendants et d'entreprises ne disposent pas des moyens financiers nécessaires pour poursuivre leurs activités.

Nous proposons dès lors de recourir à la technique du *carry back*, déjà connue l'étranger. Cette technique, qui viendrait compléter le système *carry forward* appliquée en Belgique, se distingue par sa simplicité. Une perte fiscale pourrait être imputée au résultat imposable d'un certain nombre de périodes imposables antérieures. Les impositions précédentes seraient donc recalculées et l'Etat belge rembourserait ainsi une partie de l'impôt perçu précédemment.

Cette mesure de faveur fiscale ne serait appliquée qu'à des conditions strictes :

1. elle ne concerterait que les pertes relatives aux exercices d'imposition 2000 et 2001 (années de revenus 1999 et 2000);

2. elle ne concerterait que les pertes imputables à la crise de la dioxine ;

3. elle ne bénéficierait qu'aux travailleurs indépendants et aux entreprises dont l'activité est rentable, c'est-à-dire qui ont payé des impôts sur les revenus pour les périodes imposables précédentes.

La présente proposition de loi vise expressément à traiter sans discrimination l'ensemble des secteurs concernés. C'est pourquoi nous demandons au ministre que les dispositions proposées puissent s'appliquer également aux contribuables imposés de manière forfaitaire. Le ministre pourrait demander à son administration de défendre cette position lors de la concertation entre son administration et les groupements professionnels.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 78 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt:

«De beroepsverliezen voor aanslagjaren 2000 en 2001, waarvan kan bewezen worden dat ze te wijten zijn aan de dioxinecrisis, als bedoeld in artikel 2, 1°, van de wet van 3 december 1999 betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, zijn aftrekbaar van de beroepsinkomsten van de vijf vorige belastbare tijdperken. De beroepsverliezen worden achtereenvolgens afgetrokken van de beroepsinkomsten van elk vorig belastbaar tijdperk.»

Art. 3

In het opschrift van Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling IV, Onderafdeling IV van hetzelfde wetboek, vervalt het woord «Vorige».

Art. 4

Artikel 206 van hetzelfde wetboek, wordt aangevuld met een §3, luidend als volgt:

«§ 3. De beroepsverliezen voor aanslagjaren 2000 en 2001, waarvan kan bewezen worden dat ze te wijten zijn aan de dioxinecrisis, als bedoeld in artikel 2, 1°, van de wet van 3 december 1999 betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, zijn aftrekbaar van de winsten van de vijf vorige belastbare tijdperken. De beroepsverliezen worden achtereenvolgens afgetrokken van de winsten van elk vorig belastbaar tijdperk.»

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 78 du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« Les pertes professionnelles afférentes aux exercices d'imposition 2000 et 2001, pour lesquelles il peut être établi qu'elles sont imputables à la crise de la dioxine visée à l'article 2, 1°, de la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, sont déductibles des revenus professionnels des cinq périodes imposables antérieures. Les pertes professionnelles sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables antérieures. ».

Art. 3

Dans l'intitulé du titre III, chapitre II, section 4, sous-section 4, du même Code, le mot « antérieures » est supprimé.

Art. 4

L'article 206 du même Code est complété par un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Les pertes professionnelles afférentes aux exercices d'imposition 2000 et 2001, pour lesquelles il peut être établi qu'elles sont imputables à la crise de la dioxine visée à l'article 2, 1°, de la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, sont déductibles des bénéfices des cinq périodes imposables antérieures. Les pertes professionnelles sont successivement déduites des bénéfices de chacune des périodes imposables antérieures. ».

Art. 5

Deze wet treedt in werking vanaf aanslagjaar 2000.

22 december 1999

Yves LETERME (CVP)
Dirk PIETERS (CVP)
Trees PIETERS (CVP)
Paul TANT (CVP)

Art. 5

La présente loi est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2000.

22 décembre 1999

BIJLAGE**BASISTEKSTEN****Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

Art. 78. Vorige beroepsverliezen worden achtereenvolgens van de beroepsinkomsten van elk volgend belastbare tijdperk afgetrokken.

Onderafdeling 4. Vorige Verliezen

Art. 206. § 1. Vorige beroepsverliezen worden achtereenvolgens van de winst van elk volgende belastbare tijdperk afgetrokken.

§ 2. Wanneer een vennootschap de inbreng van een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid of van een algemeenheid van goederen heeft verkregen of een andere vennootschap door fusie of splitsing geheel of gedeeltelijk heeft overgenomen met toepassing van artikel 46, § 1, eerste lid, 2° en derde lid, of van artikel 211, § 1, zijn de beroepsverliezen die de overnemende of verkrijgende vennootschap vóór die inbreng of die overneming heeft geleden slechts definitief aftrekbaar naar verhouding tot het evenredige aandeel van de fiscale nettowaarde van de overnemende of verkrijgende vennootschap vóór de verrichting in het totaal van de fiscale nettowaarden van die vennootschap en van de ingebrachte of overgenomen bestanddelen, eveneens vóór de verrichting.

In geval van fusie met toepassing van artikel 211, § 1, zijn de beroepsverliezen die een overgenomen vennootschap vóór die fusie heeft geleden bij de overnemende vennootschap bij voortduur aftrekbaar naar verhouding tot het evenredige aandeel van de fiscale

BIJLAGE**BASISTEKSTEN AANGEPAST
AAN HET WETSVOORSTEL****Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

Art. 78. Vorige beroepsverliezen worden achtereenvolgens van de beroepsinkomsten van elk volgend belastbare tijdperk afgetrokken.

De beroepsverliezen voor aanslagjaren 2000 en 2001, waarvan kan bewezen worden dat ze te wijten zijn aan de dioxinecrisis, als bedoeld in artikel 2, 1°, van de wet van 3 december 1999 betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, zijn aftrekbaar van de beroepsinkomsten van de vijf vorige belastbare tijdperken. De beroepsverliezen worden achtereenvolgens afgetrokken van de beroepsinkomsten van elk vorig belastbaar tijdperk.

Onderafdeling 4. (...) Verliezen

Art. 206. § 1. Vorige beroepsverliezen worden achtereenvolgens van de winst van elk volgende belastbare tijdperk afgetrokken.

§ 2. Wanneer een vennootschap de inbreng van een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid of van een algemeenheid van goederen heeft verkregen of een andere vennootschap door fusie of splitsing geheel of gedeeltelijk heeft overgenomen met toepassing van artikel 46, § 1, eerste lid, 2° en derde lid, of van artikel 211, § 1, zijn de beroepsverliezen die de overnemende of verkrijgende vennootschap vóór die inbreng of die overneming heeft geleden slechts definitief aftrekbaar naar verhouding tot het evenredige aandeel van de fiscale nettowaarde van de overnemende of verkrijgende vennootschap vóór de verrichting in het totaal van de fiscale nettowaarden van die vennootschap en van de ingebrachte of overgenomen bestanddelen, eveneens vóór de verrichting.

In geval van fusie met toepassing van artikel 211, § 1, zijn de beroepsverliezen die een overgenomen vennootschap vóór die fusie heeft geleden bij de overnemende vennootschap bij voortduur aftrekbaar naar verhouding tot het evenredige aandeel van de fiscale

¹ Toevoeging : art. 2

² weglatting : art. 3

ANNEXE**TEXTES DE BASE****Code des impôts sur les revenus 1992**

Art. 78. Les pertes professionnelles antérieures sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables suivantes.

Sous-section 4. Pertes antérieures

Art. 206. § 1^{er}. Les pertes professionnelles antérieures sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables suivantes.

§ 2. Lorsqu'en application de l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 3, ou de l'article 211, § 1^{er}, une société reçoit l'apport d'une branche d'activité ou d'une universalité de biens ou absorbe en tout ou en partie une autre société par fusion ou scission, les pertes professionnelles que la société absorbante ou bénéficiaire a éprouvées avant cet apport ou cette absorption ne sont définitivement déductibles qu'en proportion de la part que représente l'actif net fiscal de la société absorbante ou bénéficiaire avant cette opération dans le total de l'actif net fiscal de cette société et de la valeur fiscale nette des éléments apportés ou absorbés, également avant l'opération.

En cas de fusion opérée en application de l'article 211, § 1^{er}, les pertes professionnelles qu'une société absorbée a éprouvées avant cette fusion restent déductibles dans le chef de la société absorbante en proportion de la part que représente l'actif net fiscal avant

ANNEXE**TEXTES DE BASE ADAPTÉS EN FONCTION DE LA PROPOSITION****Code des impôts sur les revenus 1992**

Art. 78. Les pertes professionnelles antérieures sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables suivantes.

Les pertes professionnelles afférentes aux exercices d'imposition 2000 et 2001, pour lesquelles il peut être établi qu'elles sont imputables à la crise de la dioxine visée à l'article 2, 1^o, de la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, sont déductibles des revenus professionnels des cinq périodes imposables antérieures. Les pertes professionnelles sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables antérieures.

Sous-section 4. Pertes (...)

Art. 206. § 1^{er}. Les pertes professionnelles antérieures sont successivement déduites des revenus professionnels de chacune des périodes imposables suivantes.

§ 2. Lorsqu'en application de l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 3, ou de l'article 211, § 1^{er}, une société reçoit l'apport d'une branche d'activité ou d'une universalité de biens ou absorbe en tout ou en partie une autre société par fusion ou scission, les pertes professionnelles que la société absorbante ou bénéficiaire a éprouvées avant cet apport ou cette absorption ne sont définitivement déductibles qu'en proportion de la part que représente l'actif net fiscal de la société absorbante ou bénéficiaire avant cette opération dans le total de l'actif net fiscal de cette société et de la valeur fiscale nette des éléments apportés ou absorbés, également avant l'opération.

En cas de fusion opérée en application de l'article 211, § 1^{er}, les pertes professionnelles qu'une société absorbée a éprouvées avant cette fusion restent déductibles dans le chef de la société absorbante en proportion de la part que représente l'actif net fiscal avant

¹ Ajout : art. 2

² suppression : art. 3

nettowaarde van de overgenomen bestanddelen van de eerstgenoemde vennootschap vóór de fusie in het totaal van de fiscale nettowaarden, eveneens vóór de fusie, van de overnemende vennootschap en van de overgenomen bestanddelen. In geval van splitsing met toepassing van artikel 211, § 1, geldt de vorenstaande regel op het gedeelte van het bedoelde beroepsverlies dat is bepaald naar verhouding van de fiscale netto- waarde van de overgenomen bestanddelen in de totale fiscale nettowaarde van de overgenomen vennootschap.

nettowaarde van de overgenomen bestanddelen van de eerstgenoemde vennootschap vóór de fusie in het totaal van de fiscale nettowaarden, eveneens vóór de fusie, van de overnemende vennootschap en van de overgenomen bestanddelen. In geval van splitsing met toepassing van artikel 211, § 1, geldt de vorenstaande regel op het gedeelte van het bedoelde beroepsverlies dat is bepaald naar verhouding van de fiscale netto- waarde van de overgenomen bestanddelen in de totale fiscale nettowaarde van de overgenomen vennootschap.

§ 3. De beroepsverliezen voor aanslagjaren 2000 en 2001, waarvan kan bewezen worden dat ze te wijten zijn aan de dioxinecrisis, als bedoeld in artikel 2, 1°, van de wet van 3 december 1999 betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, zijn aftrekbaar van de winsten van de vijf vorige belastbare tijdperken. De beroepsverliezen worden achtereenvolgens afgetrokken van de winsten van elk vorig belastbaar tijdperk.

³ Toevoeging : art. 4

la fusion des éléments absorbés de la société citée en premier lieu, dans le total, également avant la fusion, de l'actif net fiscal de la société absorbante et de la valeur fiscale nette des éléments absorbés. En cas de scission opérée en application de l'article 211, § 1^{er}, la règle tracée ci-avant s'applique à la partie des pertes professionnelles qui est déterminée en proportion de la valeur fiscale nette des éléments absorbés dans le total de l'actif net fiscal de la société absorbée.

la fusion des éléments absorbés de la société citée en premier lieu, dans le total, également avant la fusion, de l'actif net fiscal de la société absorbante et de la valeur fiscale nette des éléments absorbés. En cas de scission opérée en application de l'article 211, § 1^{er}, la règle tracée ci-avant s'applique à la partie des pertes professionnelles qui est déterminée en proportion de la valeur fiscale nette des éléments absorbés dans le total de l'actif net fiscal de la société absorbée.

§ 3. Les pertes professionnelles afférentes aux exercices d'imposition 2000 et 2001, pour lesquelles il peut être établi qu'elles sont imputables à la crise de la dioxine visée à l'article 2, 1°, de la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, sont déductibles des bénéfices des cinq périodes imposables antérieures. Les pertes professionnelles sont successivement déduites des bénéfices de chacune des périodes imposables antérieures.

³ Ajout : art. 4